

Bijlage III / Annexe III

Nieuwe teksten en vervangteksten van deel I / Nouveaux textes et textes de remplacement de la Partie I

1. Nieuwe teksten / Nouveaux textes

- V.2.1.8.2. Onderzoek op clostridia — Essai des clostridies
 V.2.1.10. Immunochemische methoden — Méthodes immuno-chimiques
 V.6.24. Thermische analyse — Analyse thermique
 VI.2.2.4. Sterile injectiespuiten voor éénmalig gebruik — Seringues en matière plastique non réutili-sables, stériles

2. Vervangteksten / Textes de remplacement

- IV. Algemene bepalingen — Prescriptions générales
 V.2.1.1. Steriliteit (eerste blad) — Stérilité (premier feuillet)
 V.2.1.3.6. Onderzoek op mycoplasmen — Essai des mycoplasmes
 V.3.3.1. Vrij formaldehyd — Formaldéhyde libre
 V.5.4. Dissolutieproef voor vaste, orale toedieningsvormen — Essai de dissolution des formes orales solides
 V.6.11.2. Smeltpunt, open capillairmethode — Point de fusion, méthode au tube capillaire ouvert
 V.6.11.3. Smeltpunt, methode van ogenblikkelijk smelten — Point de fusion, méthode de la fusion instantanée
 VI.1.2.1.2. Materialen op basis van geplastifieerd polyvinylchloride voor slangen gebruikt bij de benodigdheden voor de transfusie van bloed en bloedbestanddelen — Matériaux à base de poly(chlorure de vinyle) plastifié pour tubulures utilisées dans les nécessaires pour la transfusion du sang et des produits du sang
 VI.2.1. Glazen recipienten voor farmaceutisch gebruik — Récipients de verre pour usage pharmaceutique
 VI.2.2.1. Recipienten en sluitingen in plastic — Récipients et fermetures en matière plastique

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 3 maart 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. MOUREAUX

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid,

R. DELIZEE

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 3 mars 1992.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. MOUREAUX

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique,

R. DELIZEE

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 92 — 1438

15 JULI 1991. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 26 juni 1970 tot vaststelling van de lijst der graden die te begeven zijn door bevordering door verhoging in graad of door verandering van graad

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op de artikelen 35 en 66, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 1969;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 juni 1970 tot vaststelling van de lijst der graden die te begeven zijn door bevordering door verhoging in graad of door verandering van graad, gewijzigd bij de ministerieel besluiten van 20 augustus 1970, 14 januari 1971, 1 oktober 1971, 7 december 1971, 9 juni 1972, 1 september 1972, 11 december 1972, 17 augustus 1973, 24 januari 1974, 19 februari 1974, 29 juli 1974, 18 maart 1975, 2 juli 1975, 30 september 1975, 2 februari 1976, 22 maart 1976, 26 april 1976, 4 juni 1976, 11 juni 1976, 10 mei 1978, 30 augustus 1978, 4 september 1978, 10 mei 1979, 3 maart 1980 (2 besluiten), 25 november 1980, 30 maart 1981, 18 oktober 1983, 13 november 1987, 23 maart 1989 en 14 november 1989;

Gelet op het protocol van de onderhandelingen gevoerd in het sectorcomité XI: Tewerkstelling en Arbeid, op 28 maart 1991;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 92 — 1438

15 JUILLET 1991. — Arrêté ministériel portant modification de l'arrêté ministériel du 26 juin 1970 fixant la liste des grades donnant accès aux grades à conférer par promotion par avancement de grade ou par changement de grade

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment les articles 35 et 66, modifiés par l'arrêté royal du 17 septembre 1969;

Vu l'arrêté ministériel du 26 juin 1970 fixant la liste des grades donnant accès aux grades à conférer par promotion par avancement de grade ou par changement de grade, modifié par les arrêtés ministériels des 20 août 1970, 14 janvier 1971, 1er octobre 1971, 7 décembre 1971, 9 juin 1972, 1er septembre 1972, 11 décembre 1972, 17 août 1973, 24 janvier 1974, 19 février 1974, 29 juillet 1974, 18 mars 1975, 2 juillet 1975, 30 septembre 1975, 2 février 1976, 22 mars 1976, 26 avril 1976, 4 juin 1976, 11 juin 1976, 10 mai 1978, 30 août 1978, 4 septembre 1978, 10 mai 1979, 3 mars 1980 (2 arrêtés), 25 novembre 1980, 30 mars 1981, 18 octobre 1983, 13 novembre 1987, 23 mars 1989 et 14 novembre 1989;

Vu le protocole de la négociation menée au sein du Comité de secteur XI: Emploi et Travail, le 28 mars 1991;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Overwegende dat er een aanpassing van de bevorderingsmogelijkheden zich opdringt ten gevolge van de oprichting van een betrekking van bestuursdirecteur bij de bibliotheek,

Besluit :

Artikel 1. In de tabel gehecht aan het ministerieel besluit van 26 juni 1970 tot vaststelling van de lijst der graden die te begeven zijn door bevordering voor verhoging in graad of door verandering van graad, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 20 augustus 1970, 14 januari 1971, 1 oktober 1971, 7 december 1971, 9 juni 1972, 1 september 1972, 11 december 1972, 17 augustus 1973, 24 januari 1974, 19 februari 1974, 29 juli 1974, 18 maart 1975, 2 juli 1975, 30 september 1975, 2 februari 1976, 22 maart 1976, 26 april 1976, 4 juni 1976, 11 juni 1976, 10 mei 1978, 30 augustus 1978, 4 september 1978, 10 mei 1979, 3 maart 1980 (2 besluiten), 25 november 1980, 30 maart 1981, 18 oktober 1983, 13 november 1987, 23 maart 1989 en 14 november 1989, wordt de rubriek :

— 15 Bestuursdirecteur,

door de volgende rubriek vervangen :

1. Te begeven graad en rang — 1. Grades à conférer et rang	2. Graden die toegang verlenen door verandering van graad — 2. Grades donnant accès par changement de grade	3. Graden die toegang verlenen door bevordering door verhoging in graad — 3. Grades donnant accès par promotion par avancement de grade	4. Bijzondere voorwaarden Opmerkingen — 4. Conditions particulières Remarques
15. Bestuursdirecteur	Inspecteur-generaal Adjunct-commissaris-generaal	Graden van de rangen 14 en 13	Bij de Studiedienst : juridische studien diploma van doctor of licentiaat in de rechten (4) (12) (13)
15. Directeur d'administration	Inspecteur général Commissaire général adjoint	Grades des rangs 14 et 13	Service d'études : Etudes juridiques : diplôme de docteur ou licencié en droit (4) (12) (13)

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 december 1990.

Brussel, 15 juli 1991.

L. VAN DEN BRANDE

Considérant qu'une adaptation des conditions de promotion s'impose suite à la création d'un emploi de directeur d'administration à la bibliothèque,

Arrête :

Article 1er. Dans le tableau annexé à l'arrêté ministériel du 26 juin 1970 fixant la liste des grades donnant accès aux grades à conférer par promotion par avancement de grade ou par changement de grade, modifié par les arrêtés ministériels des 20 août 1970, 14 janvier 1971, 1er octobre 1971, 7 décembre 1971, 9 juin 1972, 1er septembre 1972, 11 décembre 1972, 17 août 1973, 24 janvier 1974, 19 février 1974, 29 juillet 1974, 18 mars 1975, 2 juillet 1975, 30 septembre 1975, 2 février 1976, 22 mars 1976, 26 avril 1976, 4 juin 1976, 11 juin 1976, 10 mai 1978, 30 août 1978, 4 septembre 1978, 10 mai 1979, 3 mars 1980 (2 arrêtés), 25 novembre 1980, 30 mars 1981, 18 octobre 1983, 13 novembre 1987, 23 mars 1989 et 14 novembre 1989, la rubrique :

— 15 Directeur d'administration,

est remplacée par la rubrique suivante :

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er décembre 1990.

Bruxelles, le 15 juillet 1991.

L. VAN DEN BRANDE

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 92 — 1439

17 APRIL 1992. — Koninklijk besluit inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwprodukten en levensmiddelen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijprodukten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische produktiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwprodukten en levensmiddelen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen dienen genomen te worden om zich te schikken naar de EEG reglementering;

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 92 — 1439

17 AVRIL 1992. — Arrêté royal concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime modifiée par les lois du 11 avril 1983 et du 29 décembre 1990;

Vu le règlement (CEE) n° 2092/91 du Conseil du 24 juin 1991 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les mesures doivent être prises sans retard afin de se conformer à la réglementation de la CEE;